

I CATALANS "JANSKY" A VINCIN SUNS EUROPE 2018

Il public al premie Martina Iori. Assegnât un ricognossiment al regjist basc Altuna



Di man çampe: William Cisilino, direttore di ARLeF, al consegna il ricognossiment speciâl al regjist Asier Altuna

A romai rivât ae cuarte edizion, Suns Europe anje chest an si à confermât tant che il Festival europeen principâl che al fâs cognossi a ducj lis lenghis minorizadis, tant di gjoldi dal Patrocini dal Consei de Europe e dal NPLD - Network to Promote Linguistic Diversity, la rêta europeane pe promozion de diversitât linguistiche.

L'event culminant de manifestazion al è stât come simpri il concerti al Teatri Gnûf Giovanni da Udine (sabide il prin di Dicembar), che al à confermât il fat che Suns Europe nol è un festival di folclôr, ma une manifestazion zovine che e olse simpri intes sôs propuestis artistichis. Lu à dimostrât la musiche eletroniche o, miôr, la electroverse dai Jansky, grup dai Paîs Catalans che al à vinçût la edizion 2018 di Suns Europe. Une esibizion che e à trasformât il Teatron intune discoteche, cun ritmis electronics miscliçâts in maniere savinte cul flaut di Jaume e la vôs di Laia. La jurie tecniche e à volût premiâ i doi fantats de isule di Mallorca "pe originalitât e pe capacitât di meti adun poesie e inovazion". A son stâts premiâts di Sabrina Rasom, vicepresidente dal NPLD. La medaie di arint e je lade, inveziât, ai Yr Ods dal Gales, esponents de sene indie rock, e chê di bronç a Martina Iori de Val di Fasse. Propit jê, espression de minorance ladine, e je stade la preferide dal public presint te sale (che al à implemât il teatri, a dimostrazion

di trop che la musiche des lenghis minorizadis e rapresenti un riclam pe citât di Udine e no dome). A consegnâ il premi, il sindic di Udine Pietro Fontanini che al à marcât cemût che il sucês de serade finâl di Suns Europe al vedi permetût di "sunâlis par ben a cui che ancjemò nol crôt tes lenghis regionâls".

Sul palc si son dâts il cambi grups che a àn metût dute la lôr passion e dut il lôr morbin tes esibizioni tes lôr lenghis mari. Si son dâts la volte i Luna e un Quarto dal Friûl, Dario Hess dal Cjanton dai Grisons, Laura Hoo de minorance svedese de Finlande, i Espiño de Galizie, i Rodeo dal Paîs Basc e Melissa Meewisse de Basse Sassonie.

Vie pe serade, al è stât consegnât un ricognossiment speciâl al regjist Asier Altuna, che di 25 agns al lavore tal cjamp dal audiovisif e dal cine, contant il mont basc cun fuarce comunicative, abilitât e originalitât. Al è stât il direttore di ARLeF, William Cisilino, a consegnâ il premi. "Al è biel viodi cemût che chest Festival al sedi daûr a lâ simpri plui lontan, svicinantsi al concet di Europe tant che patrie che o vin ducj tal cûr" - al à dit Cisilino - "ancjemò une volte Suns Europe al à dimostrât cemût che la musiche e rivi a unî cuntun lengaç comun personis une vore diferentis fra di lôr, che dut cûs a àn in comun la voie di esprimisi tes lenghis dal lôr teritori in maniere moderne, gnove e dal sigûr appassionante."

Il rest dal program di Suns Europe al stât davuelt tal Yardie di Pradaman cu la fieste di benvignût; tai teatris di Orsarie, di Cormons, e tal auditorium di Listize, che a son stâts animâts di diviers concerti. La librarie Tarantola di Udine e à ospitat l'incuintri 'Contâ disegná scrivi', cui vincidôrs dal Premi San Simon 2018.

La zornade di domenier ai 2 di Dicembar e je stade dute concentrade tal Teatri Sant Zorç di Udine. Si à tacât cun 'Docu-storiis': Stefano Giacomuzzi (Pozzissamarçanda), Dorino Minigutti (Int/Art) e Marco D'Agostini (Emigrant) a àn presentât, in anteprime, lis lôr oparis. Subit dopo e je stade fate la presentazion di 'Km 100', documentari visionari là che la regjiste Francesca Valentini e descrif Aleria, un lûc di avigniments storicis intune Corsiche in mudament. Dopo dal intervent di Maria Xinxó, gjornaliste catalane che e à contât dal so gnûf libri su la indipendenza de sô tiere, al è stât il moment di 'Amama' (Paîs Basc), un luncmetraç pluripremiât dal regjist Asier Altuna. Il festival si à sierât cul spetacul teatrâl, targât TSU - Teatro Sosta Urbana, 'Donald dal Tiliment'.

Infin, la lezione concerti 'Scuele Europe' (il prin di Dicembar) e jere dedicade ai students des scuuelis superiôrs dal Friûl, dulà che si à fevelât di dirits, Europe e diversitât linguistiche. Pai passe 400 fantats e fantatis che a àn partecipât, e je stade une ocasion par cognossi i artiscj e lis lôr realtâts intun dialic a plui vôs su pluralism linguistic e culturâl, viodût tant che valôr, dirit e oportunitât.

Suns Europe al è un proget inmaneât de cooperative Informazion Furlane cu la poie finanziarie de ARLeF - Agenzie Regionâl pe Lenghe Furlane, de Region Autonome Friûl - Vignesie Julie, dal Comun di Udine, de Fondazione Friuli e dal istitût basc Etxepare, in colaborazion cu la cooperative PuntoZero e altris sogjets publics e privâts, furlans e internazionâi, cul patrocini dal Consei di Europe e dal NPLD - Network to Promote Linguistic Diversity, la rêta europeane pe promozion de diversitât linguistiche.

Pagjine par cure de ARLeF -
Agenzie Regionâl pe Lenghe Furlane

ARLeF
AGENZIE
REGIONÂL
PE LENGHE
FURLANE